

510507-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel – „Wykonanie przeglądu lub naprawy silników asynchronicznych zdemonutowanych z pojazdów trakcyjnych”.

OJ S 140/2026 23/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

E-mail: aneta.pinda@polregio.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Wykonanie przeglądu lub naprawy silników asynchronicznych zdemonutowanych z pojazdów trakcyjnych”.

Beskrivelse: 1.Predmiotem zamówienia jest wykonanie przeglądu lub naprawy silników asynchronicznych zdemonutowanych z pojazdów trakcyjnych - objętych zakresem podstawowym zamówienia oraz innych czynności wskazanych przez Zamawiającego objętych prawem opcji w zakresie zadania/zadań: a) Zadanie nr 1 obejmującego naprawę silników asynchronicznych typu TMF 50-29-4 (400kW), zdemonutowanych z pojazdów trakcyjnych serii EN96 oraz EN63a (zwanymi dalej „silnikami”), w łącznej maksymalnej liczbie do 40 sztuk, z czego zakres gwarantowany (podstawowy), który Zamawiający zobowiązuje się zlecić, a Wykonawca wykonać, stanowi 35 sztuk, natomiast zakres opcjonalny (prawo opcji) obejmuje do 5 sztuk, przy czym jego uruchomienie zależy wyłącznie od uznania i potrzeb eksploatacyjnych Zamawiającego. b) Zadanie nr 2 - obejmującego naprawę silników asynchronicznych typu DKLBZ 0910-4A (280kW), zdemonutowanych z pojazdów trakcyjnych serii EN81 (zwanymi dalej „silnikami”), w łącznej maksymalnej liczbie do 9 sztuk, z czego zakres gwarantowany (podstawowy), który Zamawiający zobowiązuje się zlecić, a Wykonawca wykonać, stanowi 8 sztuk, natomiast zakres opcjonalny (prawo opcji) obejmuje do 1 sztuki, przy czym jego uruchomienie zależy wyłącznie od uznania i potrzeb eksploatacyjnych Zamawiającego. Naprawa polega na przywróceniu parametrów eksploatacyjnych, zgodnie z DSU, dokumentacją konstrukcyjną, normami oraz dokumentacją techniczno-ruchową.

Identyfikator for proceduren: fdcd244c-f5f8-40e5-b75d-6c18d4f91d3d

Intern ID: Ki.240.2851.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel

2.1.2. Udførelsessted

By: Skarżysko-Kam.

Postnummer: 26-110

Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Zadanie nr 1 - wykonanie naprawy silników asynchronicznych typu TMF 50-29-4 (400kW), zdemontowanych z pojazdów trakcyjnych serii EN96 oraz EN63a (zwanych dalej „silnikami”), w łącznej maksymalnej liczbie do 40 sztuk.

Beskrivelse: Naprawa polega na przywróceniu parametrów eksploatacyjnych, zgodnie z DSU, dokumentacją konstrukcyjną, normami oraz dokumentacją techniczno-ruchową.

Intern ID: Ki.240.2851.2026_1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel

5.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 16 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena z wagą 100 pkt

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: 1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium: a) Zadanie 1 - w kwocie 45 000,00 PLN .

Frist for modtagelse af tilbud: 26/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 26/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Yderligere oplysninger: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zawarte w projekcie umowy - Załącznik nr 3 do SWZ.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: 1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium: a) Zadanie 1 - w kwocie 45 000,00 PLN.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: ja

Der afholdes en elektronisk auktion på følgende adresse: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Beskrivelse: 1. Aukcja elektroniczna zostanie przeprowadzona na Platformie pod adresem <https://polregio.eb2b.com.pl/>. 2. Zaproszenie do udziału w aukcji elektronicznej zostanie jednocześnie (w odstępie nie dłuższym niż 20 minut) wysłane drogą elektroniczną do wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, na adres e-mail wskazany przez Wykonawcę w Formularzu „Oferta”.

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. W toku postępowania o udzielenie Zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do Sądu Okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w Ustawie Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie Zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Zadanie nr 2 - wykonanie naprawy silników asynchronicznych typu DKLBZ 0910-4A (280kW), zdemontowanych z pojazdów trakcyjnych serii EN81 (zwanymi dalej „silnikami”), w łącznej maksymalnej liczbie do 9 sztuk.

Beskrivelse: Naprawa polega na przywróceniu parametrów eksploatacyjnych, zgodnie z DSU, dokumentacją konstrukcyjną, normami oraz dokumentacją techniczno-ruchową.

Intern ID: Ki.240.2851.2026_2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel

5.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Szczegółowe informacje w zakresie realizacji zostały zawarte w SWZ

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 16 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena z wagą 100 pkt

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: 1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium: a) Zadanie 2 - w kwocie 10 000,00 PLN .

Frist for modtagelse af tilbud: 26/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 26/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Yderligere oplysninger: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zawarte w projekcie umowy - Załącznik nr 3 do SWZ.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: 1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium: a) Zadanie 2 - w kwocie 10 000,00 PLN.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: ja

Der afholdes en elektronisk auktion på følgende adresse: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Beskrivelse: 1. Aukcja elektroniczna zostanie przeprowadzona na Platformie pod adresem <https://polregio.eb2b.com.pl/>. 2. Zaprośnienie do udziału w aukcji elektronicznej zostanie jednocześnie (w odstępie nie dłuższym niż 20 minut) wysłane drogą elektroniczną do wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, na adres e-mail wskazany przez Wykonawcę w Formularzu „Oferta”.

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. W toku postępowania o udzielenie Zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do Sądu Okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w Ustawie Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie Zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Registreringsnummer: 5262557278

Afdeling: Świętokrzyski Zakład w Kielcach

Postadresse: pl. Niepodległości 1

By: Kielce

Postnummer: 25-506

Landsdel (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

Enhed: Aneta Pinda

E-mail: aneta.pinda@polregio.pl

Telefon: 782555796

Fax: +48 412521214

Internetadresse: <http://www.polregio.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Køberprofil: <https://polregio.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Afdeling: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: aa54208c-5491-480e-a28b-00e5a9f0ca31 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 22/07/2026 07:47:01 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 510507-2026

EUT-S-nummer: 140/2026

Offentliggørelsesdato: 23/07/2026